

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 5 6 0 5 6 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 560 569 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 代金 1000円			
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933				Country KOREA							
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		HSコード HS tariff number 3307.30.00		内容品の原産国 Country of origin of goods KOREA		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 100.00 g	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 744 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
		ご署名 Signature of the sender Family's Choice						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 5 6 0 5 6 9 | P *

item number

EN 159 560 569 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) Postal Code 21933								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 21933						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.44	TEL 010-8738-1580	
									FAX 010-8738-1580	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 744 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159560569JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sang-mi Lee Sang-mi 102-501, 237 Wonjae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Yeonsu-dong, Daewoo 1st Apartment) 21933, KOREA TEL 010-8738-1580 FAX 010-8738-1580	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 3. 72	USD 7. 44
総合計 (Total)			2		USD 7. 44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice

第 1 卷 第 1 期 2014 年 1 月